
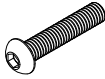


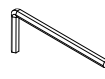
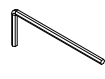
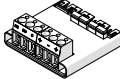










NOTICE DE MONTAGE MOUNTING INSTRUCTIONS MONTAGEANLEITUNG HANDLEIDING

BANDEAUX CPREG™-1 CPREG™-1 ALUMINIUM HOUSINGS CPREG™-1 PROFILE FÜR FLÄCHENHAFTMAGNETE CPREG™-1 ARCHITECTURALE HANDGREEP

Composition du kit Bill of material Verpackungsinhalt Kit samenstelling									
		ISO 7380 M6 x 20	ISO 7380 M6 x 30	M6 x 14 Ø 9,5	Ø 6,5	DIN 911 S4	DIN 911 S2		
A	3000 / 2500 mm	12x	1x	12x	1x	1x	1x	1x	
B	600 mm	6x	1x	6x	1x	1x	1x	1x	
C	400 mm	4x	1x	4x	1x	1x	1x	1x	
									
		DIN 7500 M M5 x 10				DIN 7500 M M3 x 8			
A	3000 / 2500 mm	6x	1x	1x	2x	4x	2x	2x	6x
B	600 mm	6x	1x	1x	2x	4x	2x	2x	3x
C	400 mm	6x	1x	1x	2x	4x	2x	2x	2x

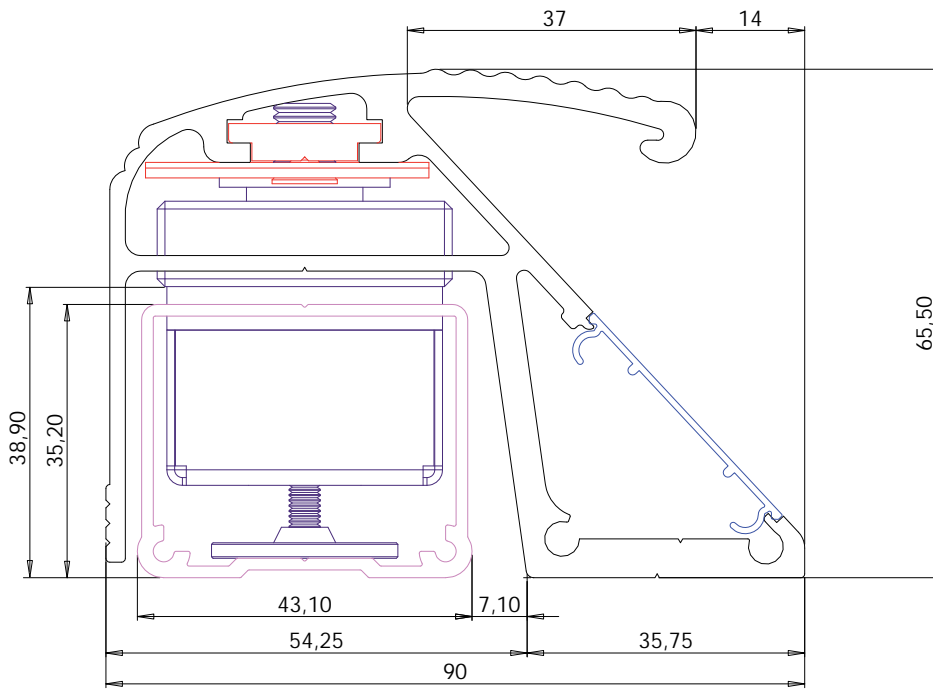
CARACTERISTIQUES TECHNIQUES - TECHNISCHE DATEN SPECIFICATIONS - TECHNISCHE GEGEVENS

NFS 61 937
PV n° 357/08



	CPREG™-1 3000 / 2500 / 600		CPREG™-1 400	
CONSUMPTION CONSUMPTION STROMAUFNAHME STROOMVERBRUIK	12 V DC	24 V DC	12 V DC	24 V DC
	960 mA	480 mA	480 mA	240 mA
POUVOIR DE COUPE CONTACT REED REED SENSOR SWITCHING CAPABILITY SCHALKONTAKT REED CONTACT UITSCHAKELINGSKRACHT	24 V DC max. / 1 A		24 V DC max. / 1 A	
DIMENSIONS (LxHxP) DIMENSIONS (HxBxD) ABMESSUNGEN (HxBxT) AFMETINGEN (HxBxD)	3000 x 90 x 65 mm 2500 x 90 x 65 mm 600 x 90 x 65 mm		400 x 90 x 65 mm	
FORCE DE RETENUE HOLDING FORCE HAFTKRAFT HOUDKRACHT	2 x 300 DaN (2 x 600 lbs) (▲)		1 x 300 DaN (1 x 600 lbs) (▲)	
COTE DE MUR MINIMUM SET BACK DISTANCE FROM WALL MINDESTABTAND VOM MAUERWERK TEGEN WAND OPZICHTE	55+2 mm		55+2 mm	

(▲) Forces de retenue maximales théoriques, pour une mise en oeuvre respectant les conditions de pose optimales.
Maximale theoretische Haftkräften unter optimalen Montagebedingungen.
Maximal theoretical holding force for implementation fulfilling optimal installation conditions.
Voor een optimale theoretische houdkracht instellingsvoorwaarden 100 % respectieren.



CPREG™-1

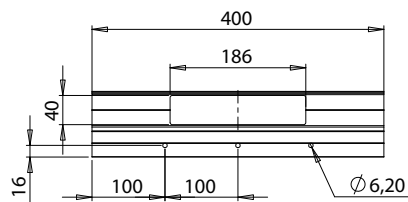
Dimensions
Abmessungen
Afmetingen

Cote de mur = 55 + 2 mm

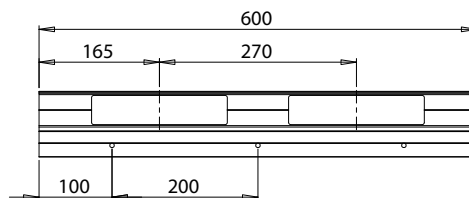
Min. set back distance from wall = 55 + 2 mm

Mindestabstand vom Mauerwerk = 55 + 2 mm

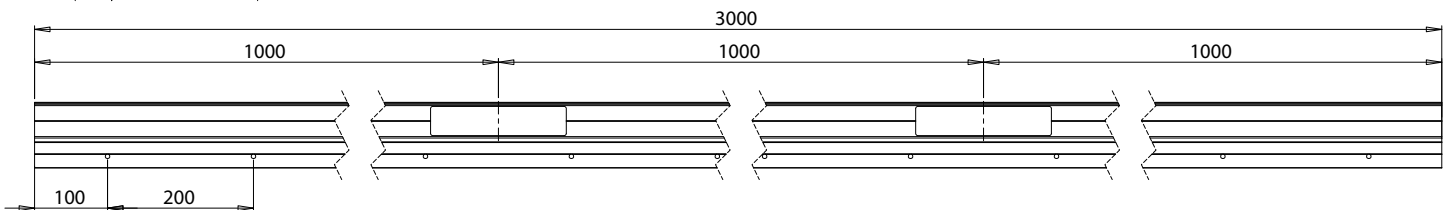
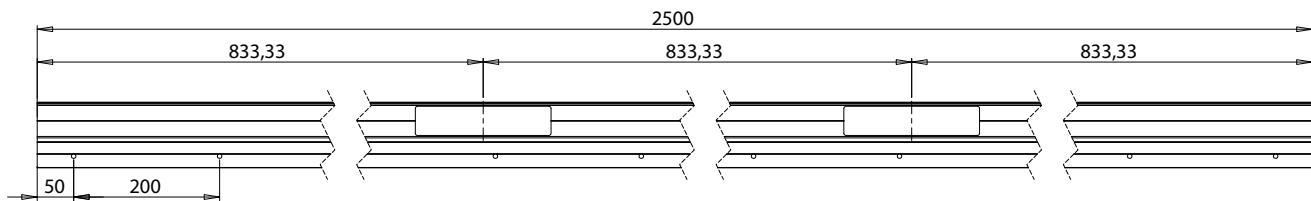
Tegen wand opzichte = 55 + 2 mm



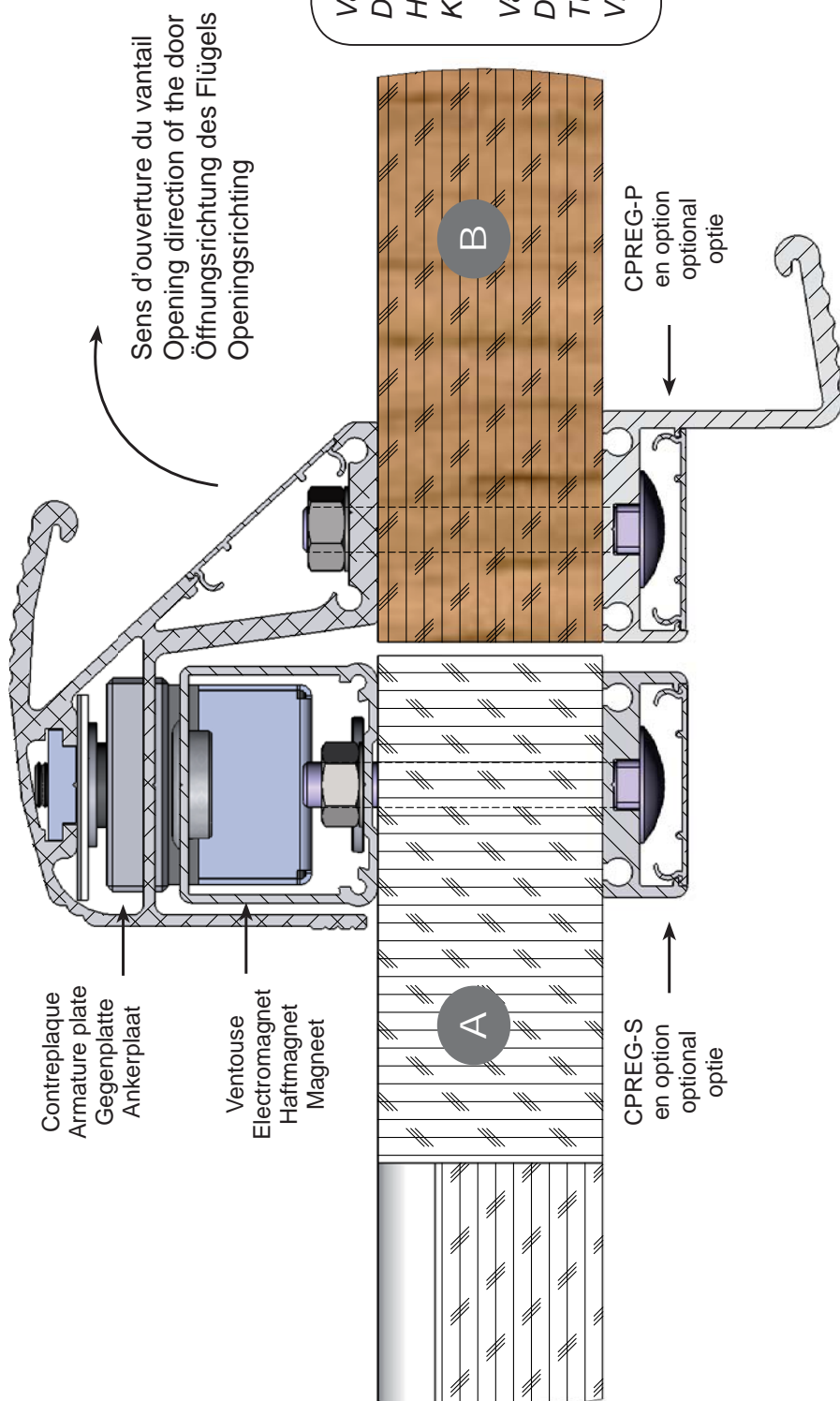
ENTRAXES ENTRE LES VENTOUSES
ET LES TROUS DE FIXATION
DISTANCE BETWEEN ELECTROMAGNETS
AND FIXING HOLES



ABSTAND ZWISCHEN FLÄCHENHAFTMAGNET
UND BEFESTIGUNGSLÖCHERN
AFSTAND TUSSEN MAGNETEN EN
BEVESTIGINGSGATEN



Exemple d'implantation
 Implantation example
 Montagebeispiel
 Montage mogelijkheid



A

Vantail semi-fixe ou cadre de porte
 Door frame
 Halbfester Flügel oder Türrahmen
 Kozijn ofwel vastevleugel

B

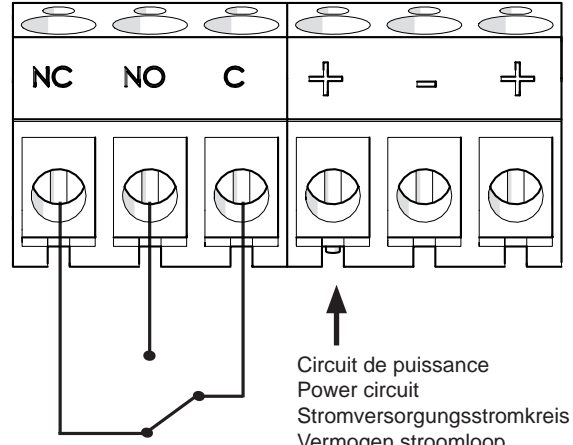
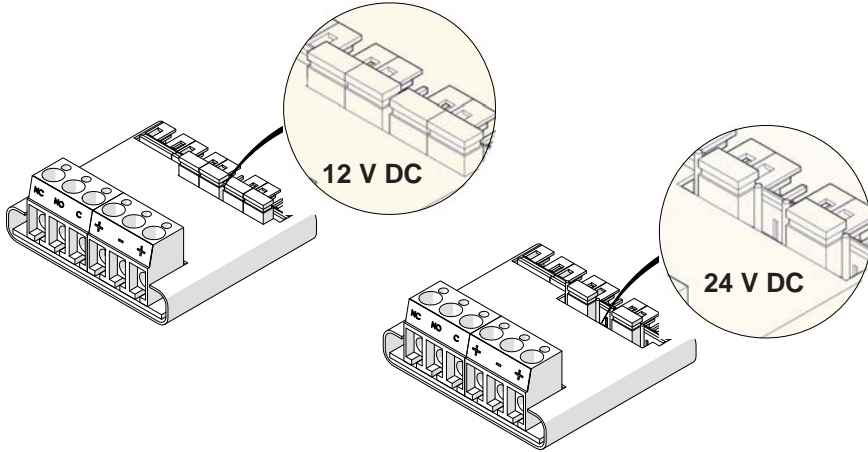
Vantail de service
 Door leaf
 Türflügel
 Vrijvleugel

Raccordement
Connecting
Anschlußplan
Aansluiting

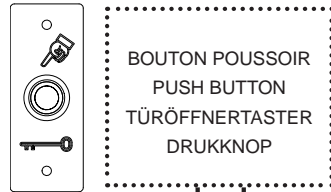


CPREG-1
3000 - 2500 - 600 - 400

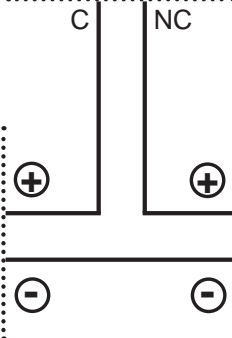
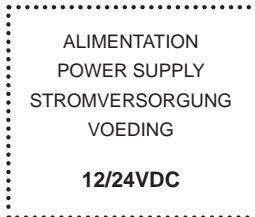
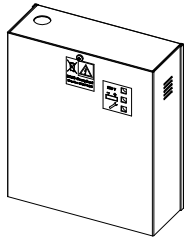
Circuit de commande
Pilot circuit
Steuerungsstromkreis
Besturing stroomloop



Exemples d'installation
Installation examples
Installationbeispiele
Installatie voorbeelden

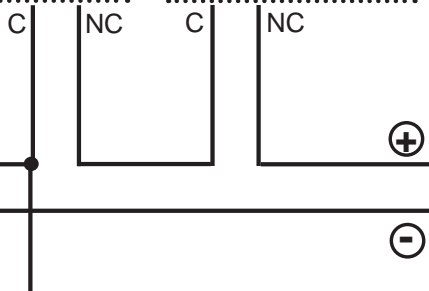
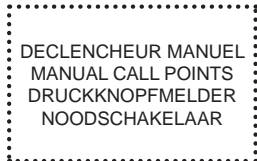
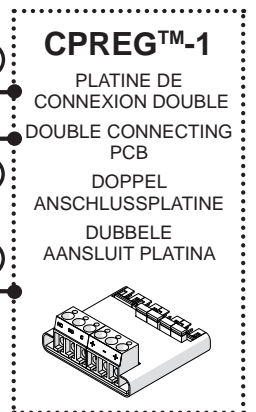


A
Installation traditionnelle
Standard installation
Standard Installation
Standard installatie



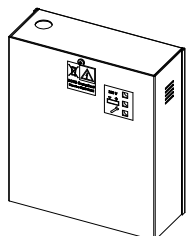
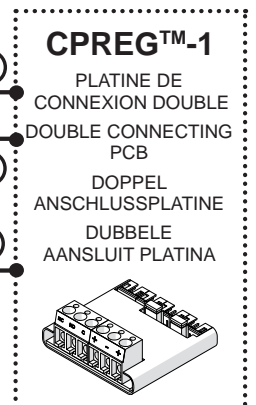
Circuit de puissance
Power circuit
Stromversorgungsstromkreis
Vermogen stroomloop

Circuit de commande
Pilot circuit
Steuerungsstromkreis
Besturing stroomloop



Circuit de puissance
Power circuit
Stromversorgungsstromkreis
Vermogen stroomloop

Circuit de commande
Pilot circuit
Steuerungsstromkreis
Besturing stroomloop

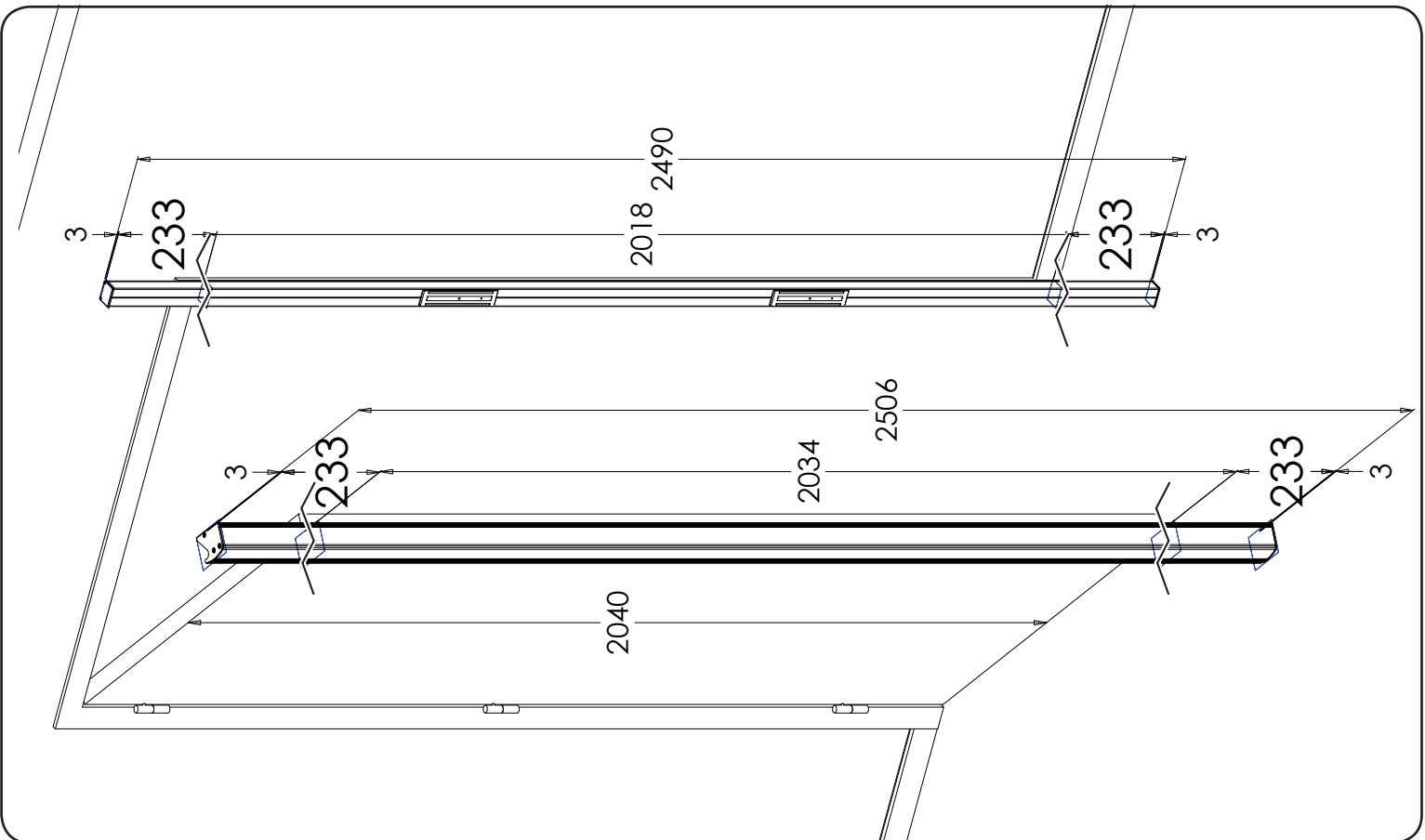
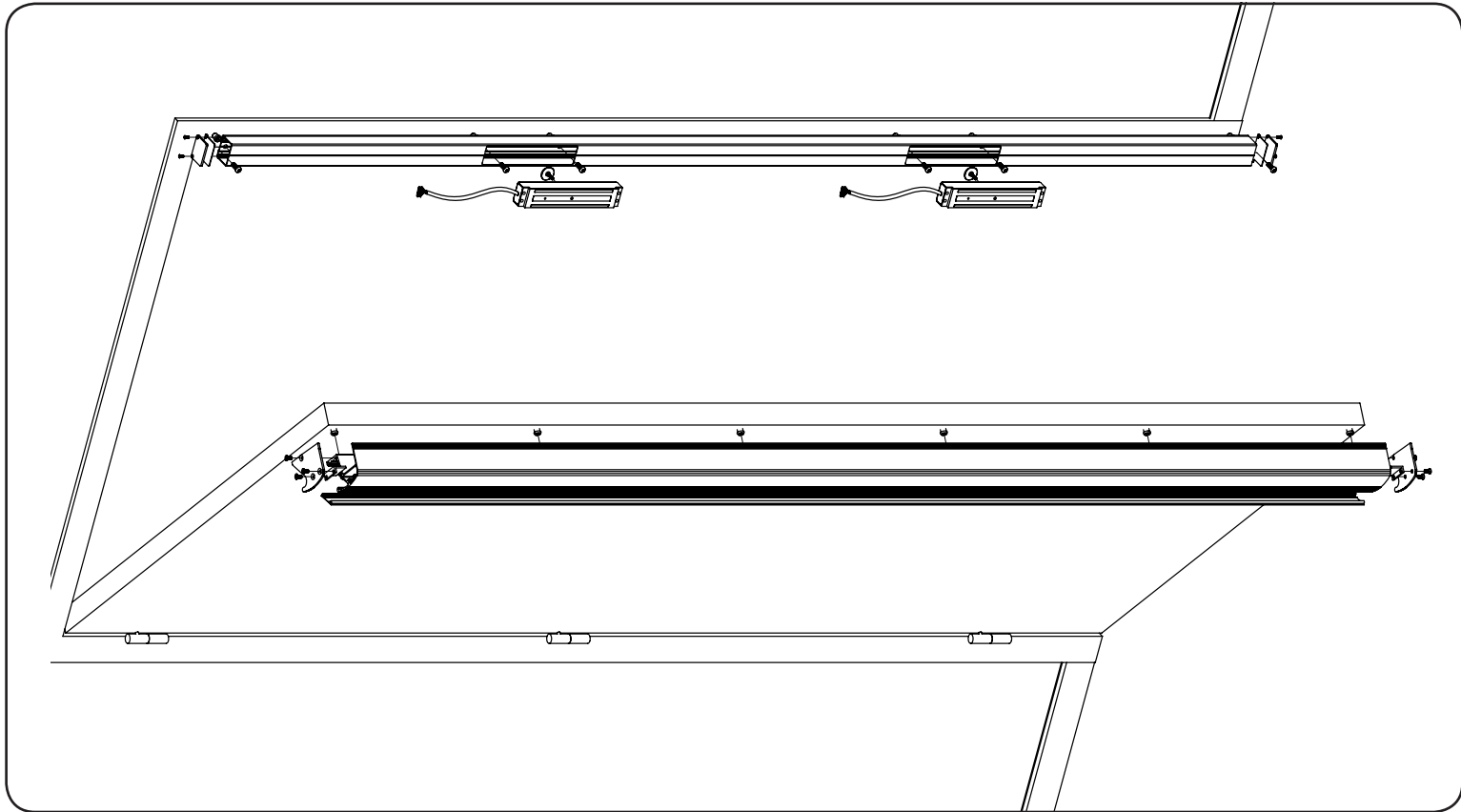


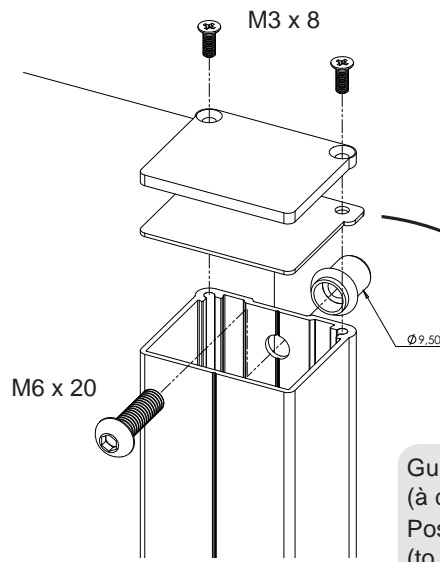
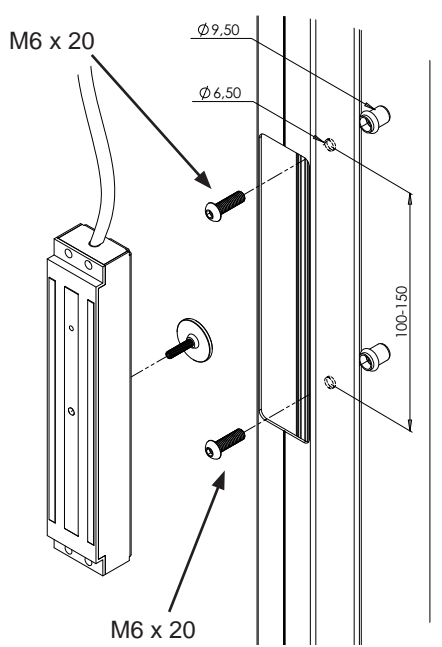
CMSI

B
Installation combinée avec un CMSI
Installation combined with CMSI
Brandschutz Installation mit CMSI
Brandveiligheid installatie met CMSI

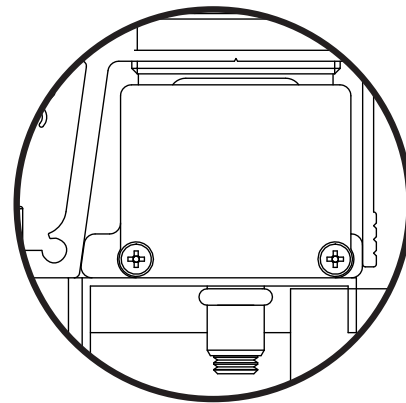
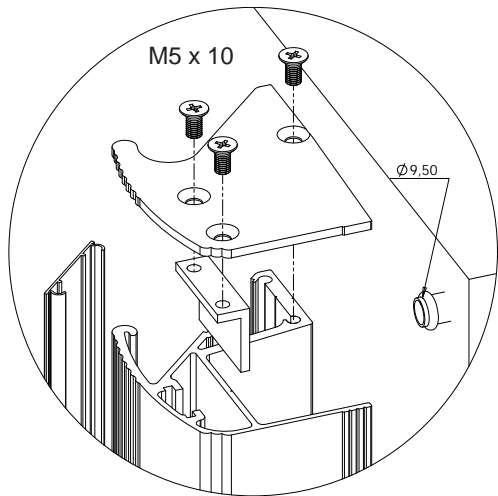
Exemple de découpe
Example of cutting
Profilzuschnitt Beispiel
Afzaging voorbeeld

INSTRUCTIONS DE POSE
MOUNTING INSTRUCTIONS
MONTAGEHINWEISE
MONTAGE INSTRUCTIES





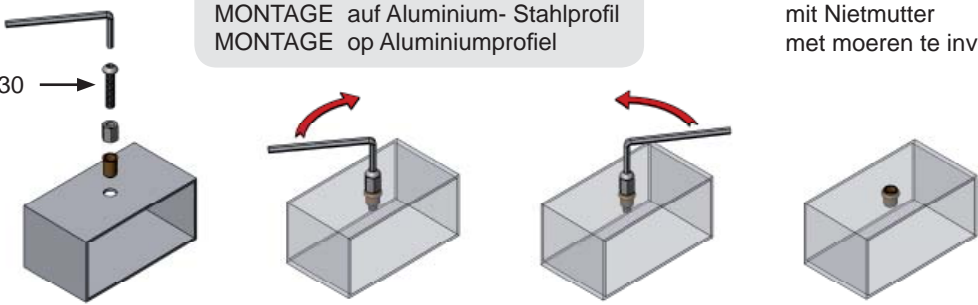
Guide d'alignement
(à démonter après la pose)
Positioning cap
(to be removed after installation)
Hilfzusatzteil zum Ausrichten
(wird nach der Installation demontiert)
Aanpassing plaatje
(om na de montage weg te nemen)



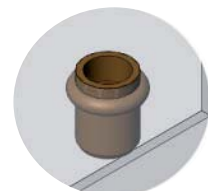
MONTAGE sur profil creux
MOUNTING on aluminium/metal Profil
MONTAGE auf Aluminium- Stahlprofil
MONTAGE op Aluminiumprofiel

avec écrou à sertir
with blind rivet nut
mit Nietmutter
met moeren te invatten

M6 x 30



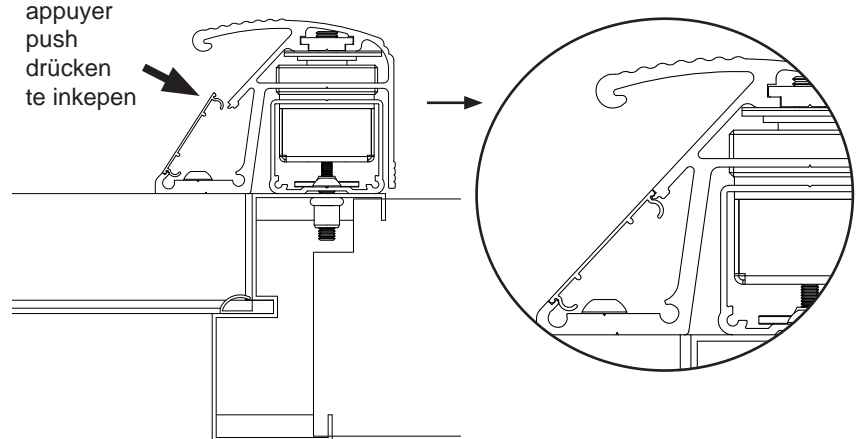
avant
before
vorher
voor




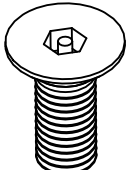



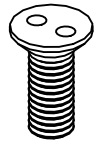
après
after
nachher
na

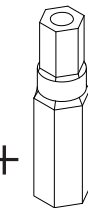
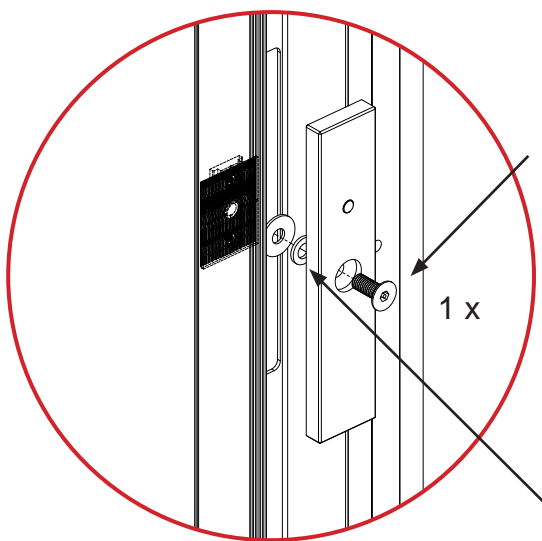
Fixation de la parclose
Fixing of the housing cover
Befestigung der Abdeckschiene
Bevestiging van de afdekklaat

appuyer
push
drücken
te inkepen



CPREG-VAV

					
EMBOUT / BIT PIN HEXAGON 5 mm	VIS / SCREW PIN HEXAGON M8 x 20	EMBOUT / BIT SNAKE EYES SP-4	VIS / SCREW SNAKE EYES M3 x 8	EMBOUT / BIT SNAKE EYES SP-10	VIS / SCREW SNAKE EYES M5 x 12
1x	2x	1x	6x	1x	4x



1 x

Insérer la rondelle caoutchouc entre les rondelles métalliques en évitant de serrer l'ensemble trop fortement afin de conserver la mobilité de la contreplaque.

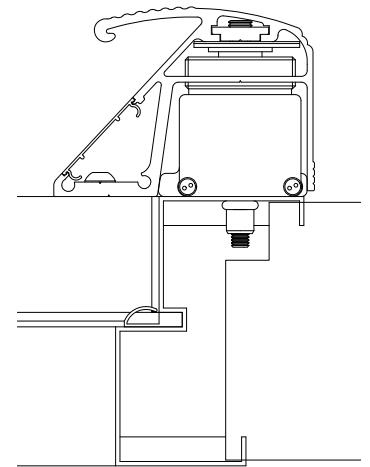
Insert the rubber washer between the steel washers and do not screw too tightly to keep the armature plate slightly loose.

Beiliegende Gummischeibe zwischen beide Metallscheiben einsetzen.

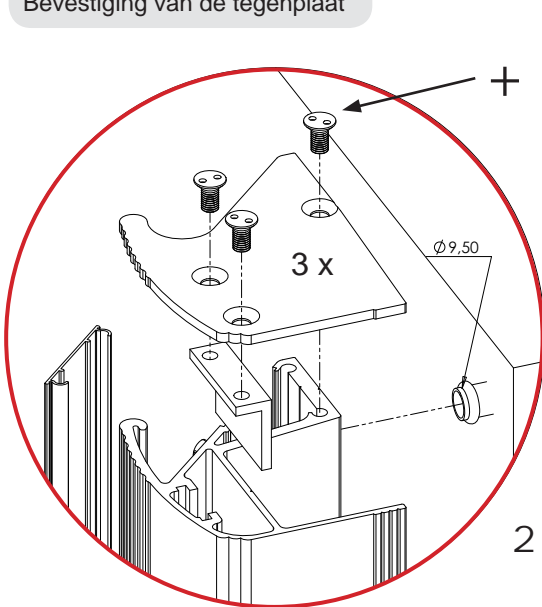
Vermeiden Sie diese zu fest anzuziehen, damit die Gegenplatte leicht beweglich bleibt.

Het rubber schijfje tussen de metalen schijfjes invoeren, vermijden te sterk vast te spannen! teneinde de vereiste mobiliteit van de tegenplaat.

Fixation de la contreplaque
Fixing of the armature plate
Befestigung der Gegenplatte
Bevestiging van de tegenplaat



Fixation de la parclose
Fixing of the housing cover
Befestigung der Abdeckschiene
Bevestiging van de afdeksplaat

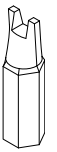
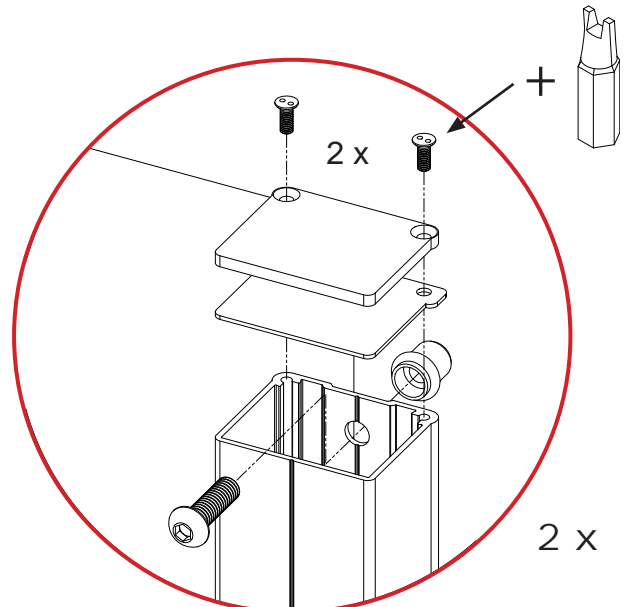


3 x

Ø9.50

2 x

Fixation des flasques sur la poignée CPREG-P
Fixing of the end caps on CPREG-P handle
Befestigung der Deckel auf den CPREG-P Griff
Bevestiging van de eindstuk op de CPREG-P handgreep



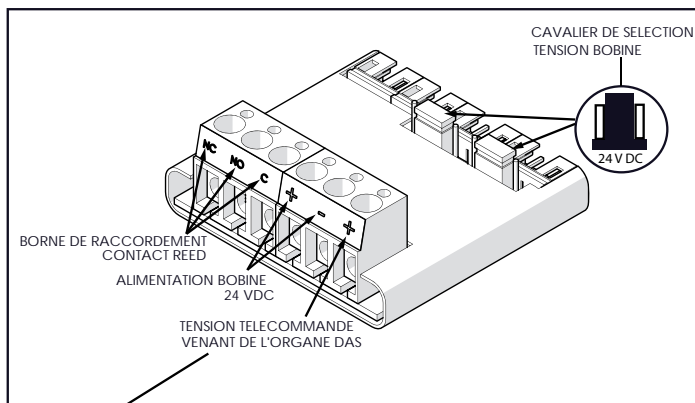
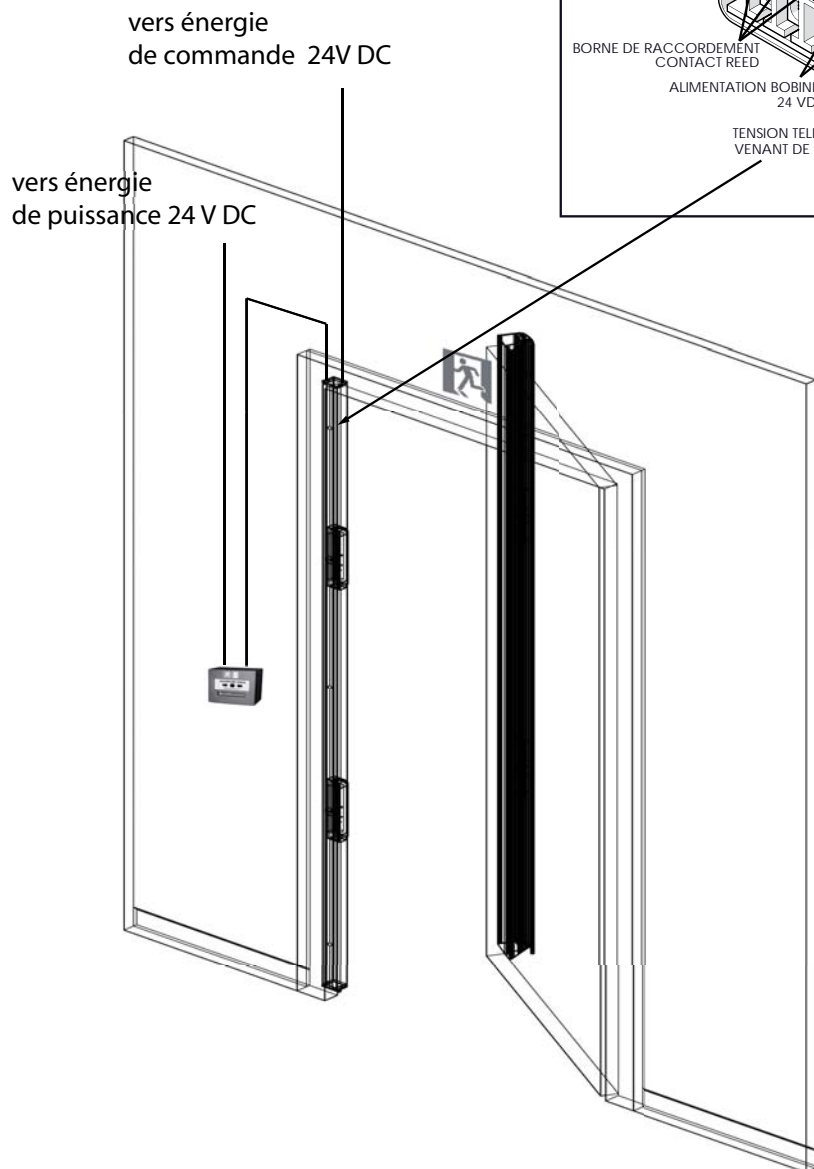
2 x

2 x

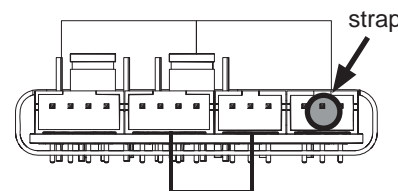
Fixation des flasques sur le profil carré
Fixing of the end caps on de squared profile
Befestigung der Deckel auf das viereckige Profil
Bevestiging van de eindstuk op de vierkantige profiel

SPECIFIQUE FRANCE
FOR FRANCE ONLY
FRANZÖSISCHE BESTIMMUNGEN
SPECIFIEK VOOR FRANKRIJK

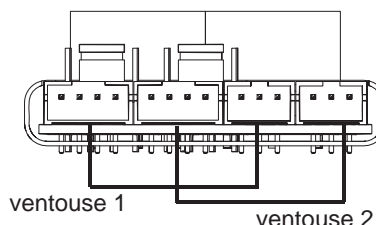
Exemple de RACCORDEMENT



NFS 61 937
PV n° 357/08



Cas de raccordement 1 VENTOUSE



Cas de raccordement 2 VENTOUSES

OPERATIONS DE VERIFICATION

Conformément à la réglementation en vigueur, les Systèmes de Sécurité Incendie (SSI) sont soumis à des règles générales minimales d'exploitation et de maintenance, définies dans la norme NF S 61 937.

Cette norme stipule que les dispositifs de verrouillage pour issue de secours doivent faire l'objet de **vérifications quotidiennes, périodiques et générales**.

Opérations de vérification quotidienne

- Examen de la position d'attente des dispositifs de verrouillage des issues de secours. (D.A.S. prêt à être déverrouillé)
- Constat de l'intégrité des dispositifs de commande se situant au niveau d'accès 0.

Opérations de vérification périodique

Un essai de déverrouillage des dispositifs de verrouillage pour issues de secours doit être réalisé avec une périodicité mensuelle.

Opérations de vérification générale

Il est recommandé qu'elle soit triennale. Elle concerne l'examen de l'ensemble du système de sécurité incendie, ainsi que la vérification de la réalité des actions de maintenance (enregistrement des essais).